

(English translation on page 3)

Følgende betingelser gælder for brug af frie data gennem GEUS' hjemmesider. Ved brug accepterer du de betingelser og det ansvar, som påhviler brugeren (i det følgende defineret som Kunden) i relation til GEUS. Du opfordres derfor til at gennemlæse betingelserne, inden data benyttes.

1. Dataleverancen

Betingelserne gælder særskilt i relation til frie (gratis) data hentet fra GEUS' hjemmesider. I det følgende defineres disse data som Dataleverancen.

2. Rettigheder

i. Ejendoms- og ophavsrettigheder

GEUS bibeholder alle ejendoms-, ophavs og øvrige rettigheder til data samt til udtræk herfra. GEUS overdrager alene brugsretten til det leverede til Kunden og således ingen ejendoms-, ophavs- eller øvrige rettigheder, hverken til de data, som ligger til grund for Dataleverancen, den form, data leveres i, eller selve databasen, som Dataleverancen er udtrukket fra. GEUS indestår overfor Kunden for, at GEUS er berettiget til at disponere over Dataleverancen (inden for disse betingelsers rammer), og at GEUS ikke ved overdragelse på disse betingelser krænker tredjemands eventuelle rettigheder til hele eller dele af Dataleverancen.

ii. Kundens rettigheder

Kunden har ret til at anvende Dataleverancen til eget brug, herunder ret til at bearbejde Dataleverancen, ret til at foretage datafangst i Dataleverancen samt ret til at kopiere Dataleverancen i et begrænset antal eksemplarer til eget brug.

Dataleverancen kan i konkrete tilfælde stilles til rådighed for andre under overholdelse af leveringsbetingelserne. Generelt gælder endvidere, at Dataleverancen kun kan stilles til rådighed for andre i den udstrækning, som det konkrete formål tilsiger.

Kundens rettigheder til Dataleverancen kan udnyttes af personer ansat hos Kunden og dennes datterselskaber. Kunden er endvidere berettiget til at stille Dataleverancen til rådighed for entreprenører, konsulenter og lignende til brug for udførelse af arbejder for Kunden. Såfremt Kunden er entreprenør, konsulent eller lignende, som erhverver Dataleverancen til brug for udførelse af en opgave for en kunde, udvides forståelsen af "til eget brug" således, at det tillige omfatter "til kundens brug", under forudsætning af, at der kun sker videregivelse til én kunde. Såfremt Kunden er en offentlig institution, kan ordene "til eget brug" præciseres, således at Kunden har ret til at anvende Dataleverancen til administrative formål i Kundens egen forvaltning, i forbindelse med behandlingen af konkrete sager og til planlægningsopgaver. Kunden er endvidere berettiget til at stille Dataleverancen i dens oprindelige eller bearbejdede form til rådighed for andre myndigheder eller enkeltpersoner som led i behandlingen af konkrete sager for Kunden. Kunden har herudover ret til at fremstille og videregive produkter, hvori Dataleverancen indgår i bearbejdet form.

iii. Viderealg og anden videregivelse

Kunden har ikke ret til at kopiere, offentliggøre, videresælge, udlåne eller udleje eksemplarer af hele eller dele af Dataleverancen eller på anden måde til at videregive Dataleverancen på anden måde end

beskrevet ovenfor i pkt. 2.2, med mindre GEUS giver forudgående skriftligt samtykke hertil. Dette gælder også videregivelse til Kundens eventuelle samarbejdspartnere i efterforsknings- eller produktionspartnerskaber. Såfremt der indgås særskilt aftale mellem Kunden og GEUS om videresalg af eksemplarer af Dataleverancen eller anden videregivelse, har GEUS til enhver tid ret til licens af hver leverance efter nærmere aftale mellem parterne. Såfremt en Dataleverance videregives eller på anden måde stilles til rådighed for tredjemand i henhold til pkt. 2.3 eller udtrykkelig aftale, er Kunden forpligtet til at underrette tredjemand om og pålægge tredjemand at respektere GEUS' rettigheder i henhold til nærværende leveringsbetingelser.

iv. Kildehenvisning m.v.

Kunden er forpligtet til i behørigt omfang at anføre GEUS (og evt. andre oplyste rettighedshavere) som datakilde i overensstemmelse med ophavsretsloven og sædvanlig praksis. Ved videregivelse skal Kunden så vidt muligt anføre GEUS' eventuelle tidligere offentliggørelse af data, således at tredjemand gives mulighed for at gøre sig bekendt med data fra GEUS i deres oprindelige form. Endvidere skal Kunden, såfremt disse oplysninger foreligger, anføre dato for GEUS' seneste opdatering af databasen, eventuelle forbehold m.h.t. datas nøjagtighed samt oplysning om, hvilke tilføjelser Kunden har foretaget.

3. Ansvar og Force Majeure

GEUS indestår for, at Dataleverancen er i overensstemmelse med GEUS' database på udtrækningstidspunktet, og at Dataleverancen er i overensstemmelse med beskrivelsen af Dataleverancen.

Data, som er produceret af GEUS, er indsamlet og tolket efter gældende videnskabelig praksis på indsamlingstidspunktet. GEUS påtager sig dog intet ansvar for Dataleverancens kvalitet, pålidelighed, nøjagtighed eller anvendelighed til Kundens formål og påtager sig derfor heller intet ansvar for konsekvenser af Kundens brug af Dataleverancen, uanset om sådanne konsekvenser skyldes fejl og mangler i GEUS' database eller Kundens anvendelse, bearbejdning og fortolkning af Dataleverancen. Tilsvarende gælder, såfremt Dataleverancen er baseret på data, som er indberettet til GEUS af tredjemand.

GEUS er ikke ansvarlig overfor Kunden for forhold, som skyldes omstændigheder, der ligger uden for GEUS' kontrol, og som GEUS ved aftalens indgåelse ikke burde have taget i betragtning og heller ikke burde have undgået eller overvundet, herunder driftsforstyrrelser, strejke og lockout hos GEUS m.v.

GEUS hæfter ikke for driftstab, avancetab, tabt arbejdsfortjeneste eller andet indirekte tab.

Såfremt Kunden konstaterer fejl i Dataleverancen, opfordres Kunden til at meddele dette til GEUS.

English translation:

The following conditions apply to the use of free data through GEUS 'websites. Upon use you agree to the conditions and the responsibilities of the user (hereinafter defined as the Customer) in relation to GEUS. You are therefore encouraged to review the terms before using the data.

1 Data Product

Conditions apply specifically in relation to free (free) data retrieved from GEUS 'websites (hereinafter defined as the Data Product).

2 Rights

i. Ownership and copyright

GEUS retains all ownership, copyright and other rights to the Data Product and derivatives. GEUS grants the Customer right to use the Data Product but no rights to the Data Product itself.

GEUS guarantees to the Client that GEUS is entitled to dispose of Data Product (within the framework of these conditions) and GEUS not by transfer of these conditions infringe any third party any rights to all or part of the Data Product.

ii. Your rights

The customer has the right to use the Data Product for personal use, including the right to manipulate the Data Product, the right to make data capture in the Data Product and the right to copy the Data Product in a limited number of copies for personal use.

The Data Product may in specific cases be made available to others in accordance with the terms of delivery. In general, the Data Product can only be made available to others to the extent that the intended use dictates.

Customer's rights to the Data Product can be utilized by employees of the Customer and its affiliates. The Customer is entitled to make the Data Product available to contractors, consultants and the like for the execution of works for the Customer.

If the Customer is an entrepreneur, consultant, or the like, which acquires the Data Product on behalf of their customer, the understanding "for personal use" may be expanded so that it also covers "for customer use", provided that the Data Product is disclosed to this one customer.

If the Customer is a public institution, the words "for personal use" may be expanded so that the customer has the right to use the Data Product for administrative purposes in the Customer's own administration, in dealing with specific cases and for planning tasks. The customer is also entitled to make the Data Product in its original or processed form available to other agencies or individuals as part of the treatment of individual cases to the Customer. The customer has also the right to manufacture and pass products in which the Data Product is included in processed form.

iii. Resale and other disclosure

The customer has no right to copy, publish, resell, lend or rent copies of all or part of the Data Product or otherwise to disclose the Data Product in any other way than described above in section. 2ii unless prior written consent is given by GEUS. This includes disclosure to Customer's partners in exploration or production partnerships. If a separate agreement is obtained between the Customer and GEUS concerning resale of copies of the Data Product or other disclosure, the copyright is withhold. Is a Data Product transmitted or otherwise made available to third parties in accordance with clause. 2iii or other explicit agreement, the Customer is required to inform third parties and require third parties to respect GEUS 'rights under these Conditions.

iv. Source Reference, etc.

The Customer must duly state GEUS (and possibly others rights holders) as data source in accordance with copyright law and fair practice. On delivery the Customer shall indicate GEUS as data owner so that third parties are given the opportunity to familiarize themselves with the data from GEUS in their original form. In addition, the Customer shall, if the information is available, indicate the date of GEUS 'latest update of the database, any reservations concerning accuracy of data and information on the alterations made by the Customer.

3 Liabilities and Force Majeure

GEUS warrants that the Data Product is in accordance with GEUS database at the time of extraction and the Data Product is in accordance with the description of the Data Product.

Data produced by GEUS, is collected and interpreted in accordance with current scientific practice at the time of collection. GEUS assumes no responsibility for the Data quality, reliability, accuracy or applicability to the Customer's purpose and therefore assumes nor any liability for the consequences of Customer's use of the Data Product, whether such consequences resulting from a defect in the GEUS database or Customer's use, processing and interpretation of the Data Product. Similarly, if the Data Product is based on data reported to GEUS by third parties.

GEUS is not liable for the Client circumstances caused by events beyond GEUS control and due to events that GEUS could not have taken into account and could not have avoided or overcome, including failure, strike and lockout at GEUS etc.

GEUS is not liable for loss of profits, loss of earnings or other indirect losses.

If the Customer discover errors in the Data Product, the customer is invited to communicate this to GEUS.